



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1996/607
31 July 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1996年7月30日

乌兹别克斯坦常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

谨随函附上1996年7月23日乌兹别克斯坦共和国总统伊斯兰·卡里莫夫先生阁下就阿富汗目前局势给你的信。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

法特赫·特夏巴耶夫(签名)

附件

(原件：俄文)

1996年7月23日

乌兹别克斯坦共和国总统
给安全理事会主席的信

请容我提请你注意当今世界最迫切的问题之一—阿富汗境内持续不断的战争。我已好几次并在大会几届会议上都提到这个问题。

最近,阿富汗境内及其四邻的情况产生了一种特别危险的发展趋势。阿富汗人民一直遭受无休无止的暴力和破坏,首先成为流血的真正受害者。阿富汗多年战争期间,已有一百多万平民死亡和几百万人民成为难民,这个事实证实了这场悲剧的规模。

今天,只是着眼于解决问题的主要手段必须是阿富汗境内的民族和解,这是绝对不够的。现下,我们深信,关于寻求解决阿富汗问题的建设性办法的问题应该是国际社会和联合国安全理事会注意的焦点,以及应该成为世界列强具体关切的事项。

同阿富汗危机连带产生毒品走私、恐怖主义、暴力和军火非法贸易,以及造成整个一代阿富汗公民没有和平生活和创造的理想,这些都是一个世界性问题的组成部分。

乌兹别克斯坦在联合国大会第五十届会议上提出一项禁止向阿富汗运送军备的倡议,其立场是,安全理事会就这个问题通过一项原则性决定可以显示国际社会坚决打算终止这个国家多年的战争。很不幸,今天,我们不得不指出,运到阿富汗的武器不但没有减少,反而甚至大为增多。

我们一方面深为赞赏联合国和安全理事会为寻求解决阿富汗冲突的办法所作的努力,但也认为有权利要求国际社会和主要大国特别注意阿富汗问题。

今天,非常明显的是,对阿富汗执行全面彻底武器禁运应该成为终止阿富汗冲突

的一项不可或缺的先决条件。我特别要指出,与联合国安全理事会各理事国、本区域国家和欧洲联盟领导人的初步协商已证实他们支持对阿富汗实施军备禁运的必要性。

我希望你支持和帮助在安全理事会会议上审议这个问题并通过有关决议。我们坚信,这种决定将不仅有助于加强本区域而且也加强全球的和平与稳定。

乌兹别克斯坦共和国将在巴基斯坦伊斯兰共和国连署下,按照即有的程序,提出这项安全理事会决议草案。

乌兹别克斯坦共和国总统
伊斯兰·卡里莫夫(签名)
